



**BERGISCHE  
UNIVERSITÄT  
WUPPERTAL**

**Modulhandbuch des Studiengangs  
Lateinische Philologie im  
Masterstudiengang Geistes- und  
Kulturwissenschaften**

Stand: 8. Juni 2016

## M III Übersetzung Latein-Deutsch

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 1 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 5 LP
<b>Stellung der Note:</b> 5/120	Das Modul sollte im 1. Semester begonnen werden.	150 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind imstande, auf der Grundlage ihrer vertieften Kenntnisse der lateinischen Sprache und Literatur lateinische Texte lexikalisch, grammatikalisch und stilistisch angemessen und zielsprachenorientiert zu übersetzen und in ihren literaturgeschichtlichen Kontext einzuordnen.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund/Schubert		

### Nachweise zu Übersetzung Latein-Deutsch

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Schriftliche Prüfung (Klausur) (2-mal wiederholbar)	<b>Prüfungsdauer:</b> 240 min. Dauer	<b>Nachgewiesene LP:</b> 3	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) a
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> 90-minütiger schriftlicher Leistungsnachweis	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 2	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

### a Übersetzung Latein-Deutsch

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (3 LP)	<b>Lehrform:</b> Übung	<b>Selbststudium:</b> 67,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> zielsprachenorientierte Übersetzung auch schwieriger lateinischer Texte aus Poesie und Prosa unter Berücksichtigung ihrer grammatikalischen, stilistisch-rhetorischen und metrischen Gegebenheiten			

### b Lektüre

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (2 LP)	<b>Lehrform:</b> Übung	<b>Selbststudium:</b> 37,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> themen-, autoren- oder werkorientierte Lektüre auch anspruchsvollerer lateinischer Texte unter Berücksichtigung lexikalischer, grammatikalischer, stilistischer und literaturgeschichtlicher Fragen der Übersetzungspraxis			

## LaP 2 Sprachberrschung und Sprachvermittlung

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 2 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 10 LP
<b>Stellung der Note:</b> 10/120	Das Modul sollte im 1. Semester begonnen werden.	300 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind auf der Grundlage ihrer vertieften Kenntnis der lateinischen Lexik, Morphologie, Syntax und Stilistik imstande, Texte selbständig in angemessenem Latein wiederzugeben sowie Wortschatz und Grammatik des Lateinischen im Hinblick auf deren sachgerechte Vermittlung aufzubereiten.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund		

### Nachweise zu Sprachberrschung und Sprachvermittlung

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Schriftliche Prüfung (Klausur) (2-mal wiederholbar )	<b>Prüfungsdauer:</b> 90 min. Dauer	<b>Nachgewiesene LP:</b> 6	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul
<b>Bemerkungen:</b> Die Modulabschlussprüfung wird in organisatorischer Anbindung an die Modulkomponente a durchgeführt.			
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> 120-minütiger schriftlicher Leistungsnachweis	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 4	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

#### a Stil Oberstufe

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (6 LP)	<b>Lehrform:</b> Übung	<b>Selbststudium:</b> 135 h	<b>Kontaktzeit:</b> 4 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> Weiterführende lexikalische, morphologische, syntaktische und stilistische Fragen der Übersetzung ins Lateinische anhand von Texten aus den Themenbereichen Geschichte, Philosophie, Rhetorik, Mythologie und Kultur			
<b>Bemerkungen:</b> Die Komponente ist inhaltlich identisch mit der Komponente PFP Sprachpraxis i M V a Stil Oberstufe im Studiengang Master of Education.			

#### b Lateinischer Sprachunterricht

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (4 LP)	<b>Lehrform:</b> Seminar/ Übung	<b>Selbststudium:</b> 97,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		

## **b Lateinischer Sprachunterricht** (Fortsetzung)

### **Inhalte:**

Ziele und Methoden des lateinischen Sprachunterrichts an Schulen, insbesondere die didaktische Aufbereitung von Wortschatz, Syntax und Grammatik als Grundlage für die Texterschließung und für das Erlernen und die Analyse des Lateinischen; die Arbeit mit Lehrbüchern: Grammatikmodelle, Einführung von Grammatikphänomenen, Übungsformen; die Unterrichtsformen im lateinischen Sprachunterricht; das Erstellen von Prüfungs- und Übungstexten

### **Bemerkungen:**

Die Komponente ist inhaltlich identisch mit der Komponente M I b Lateinischer Sprachunterricht im Studiengang Master of Education.

## LaP 3 Lateinische Prosa der Antike

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 2 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 5 LP
<b>Stellung der Note:</b> 5/120	Das Modul sollte im 2. Semester begonnen werden.	150 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind imstande, aufgrund ihrer vertieften Kenntnisse der lateinischen Literatur und Sprache Texte der lateinischen Prosa der Antike inhaltlich, sprachlich-stilistisch, rhetorisch und metrisch zu erfassen, sie im Licht der Forschung zu interpretieren und sie in die Literatur-, Kultur-, Gattungs-, Motiv- und Wirkungsgeschichte einzuordnen.		
<b>Bemerkungen:</b> Dieses Modul ist strukturell identisch mit dem Modul M IV aus dem Studiengang Latein im MEd. Dort wird zwar nicht ausdrücklich zwischen Prosa und Dichtung unterschieden, dennoch werden beide Bereiche alternierend abgedeckt. Hier sind ausschließlich Lehrveranstaltungen zur lateinischen PROSA einzubringen.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund		

### Nachweise zu Lateinische Prosa der Antike

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Mündliche Prüfung (uneingeschränkt)	<b>Prüfungsdauer:</b> 60 min. Dauer	<b>Nachgewiesene LP:</b> 2	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> Referat oder kleine Hausarbeit (nach Ankündigung der/des Lehrenden)	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 3	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

### a Vorlesung zur lateinischen Literatur

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (2 LP)	<b>Lehrform:</b> Vorlesung	<b>Selbststudium:</b> 37,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> ja Fremdmodul: Lateinische Literatur Verantwortliche(r): Freund/Schubert		
<b>Inhalte:</b> Gattungen, Epochen, Autoren, Voraussetzungen oder Nachwirkung der lateinischen Literatur und/oder sprachliche, kulturgeschichtliche oder methodische Fragen ihrer Deutung			

### b Hauptseminar zur lateinischen Literatur

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (3 LP)	<b>Lehrform:</b> Hauptseminar	<b>Selbststudium:</b> 67,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> ja Fremdmodul: Lateinische Literatur Verantwortliche(r): Freund/Schubert		

**b Hauptseminar zur lateinischen Literatur** (Fortsetzung)

**Inhalte:**

eigenständige Interpretation und vertiefte literaturgeschichtliche Einordnung von Texten der lateinischen Literatur im Licht der Forschungsliteratur

## LaP 4 Lateinische Dichtung der Antike

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 2 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 5 LP
<b>Stellung der Note:</b> 5/180	Das Modul sollte im 2. Semester begonnen werden.	150 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind imstande, aufgrund ihrer vertieften Kenntnisse der lateinischen Literatur und Sprache Texte der lateinischen Dichtung der Antike inhaltlich, sprachlich-stilistisch, rhetorisch und metrisch zu erfassen, sie im Licht der Forschung zu interpretieren und sie in die Literatur-, Kultur-, Gattungs-, Motiv- und Wirkungsgeschichte einzuordnen.		
<b>Bemerkungen:</b> Dieses Modul ist strukturell identisch mit dem Modul M IV aus dem Studiengang Latein im MEd. Dort wird zwar nicht ausdrücklich zwischen Prosa und Dichtung unterschieden, dennoch werden beide Bereiche alternierend abgedeckt. Hier sind ausschließlich Lehrveranstaltungen zur lateinischen DICHTUNG einzubringen.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund		

### Nachweise zu Lateinische Dichtung der Antike

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Mündliche Prüfung (uneingeschränkt)	<b>Prüfungsdauer:</b> 60 min. Dauer	<b>Nachgewiesene LP:</b> 2	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> Referat oder kleine Hausarbeit (nach Ankündigung der/des Lehrenden)	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 3	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

### a Vorlesung zur lateinischen Literatur

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (2 LP)	<b>Lehrform:</b> Vorlesung	<b>Selbststudium:</b> 37,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> ja Fremdmodul: Lateinische Literatur Verantwortliche(r): Freund/Schubert		
<b>Inhalte:</b> Gattungen, Epochen, Autoren, Voraussetzungen oder Nachwirkung der lateinischen Literatur und/oder sprachliche, kulturgeschichtliche oder methodische Fragen ihrer Deutung			

### b Hauptseminar zur lateinischen Literatur

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (3 LP)	<b>Lehrform:</b> Hauptseminar	<b>Selbststudium:</b> 67,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> ja Fremdmodul: Lateinische Literatur Verantwortliche(r): Freund/Schubert		

**b Hauptseminar zur lateinischen Literatur** (Fortsetzung)

**Inhalte:**

eigenständige Interpretation und vertiefte literaturgeschichtliche Einordnung von Texten der lateinischen Literatur im Licht der Forschungsliteratur



## LaP 5 Lateinische Literatur in Spätantike, Mittelalter, Neuzeit

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 3 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 8 LP
<b>Stellung der Note:</b> 8/120	Das Modul sollte im 1. Semester begonnen werden.	240 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind imstande, repräsentative lateinische Texte aus Spätantike, Mittelalter und/oder Neuzeit in ihren literatur-, sprach- und kulturgeschichtlichen Kontext einzuordnen, sie angemessen zu übersetzen und zu interpretieren.		
<b>Bemerkungen:</b> Hinweis zur Lehrkapazität: Die Komponenten dieses Moduls sind so gestaltet, dass das für das Modul LAT 7 im BA Latein nötige Lehrangebot in der Regel mitgenutzt werden kann. Kompetenzen und Prüfungsanforderungen unterscheiden sich aber.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund		

### Nachweise zu Lateinische Literatur in Spätantike, Mittelalter, Neuzeit

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Mündliche Prüfung (uneingeschränkt)	<b>Prüfungsdauer:</b> 60 min. Dauer	<b>Nachgewiesene LP:</b> 3	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> Referat oder kleine Hausarbeit (nach Ankündigung der/des Lehrenden)	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 5	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

#### a Vorlesung zur lateinischen Literatur in Spätantike, Mittelalter, Neuzeit

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (1 LP)	<b>Lehrform:</b> Vorlesung	<b>Selbststudium:</b> 7,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> Darstellung von Autoren, Werken, Epochen, Gattungen, Motiven, Traditionslinien oder besonderen Fragestellungen der lateinischen Literatur insbesondere der Spätantike, des Mittelalters und/oder der Neuzeit			

#### b Hauptseminar zur lateinischen Literatur in Spätantike, Mittelalter, Neuzeit

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (5 LP)	<b>Lehrform:</b> Hauptseminar	<b>Selbststudium:</b> 127,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> Analyse und Interpretation lateinischer Literatur aus (Spät-)Antike, Mittelalter und/oder Neuzeit unter besonderer Berücksichtigung ihrer epochentypischen Entwicklung			

<b>c Lektüre zur lateinischen Literatur in Spätantike, Mittelalter, Neuzeit</b>			
<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (2 LP)	<b>Lehrform:</b> Übung	<b>Selbststudium:</b> 37,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> kursorische Lektüre lateinischer Texte der Spätantike, des Mittelalters und/oder der Neuzeit unter besonderer Berücksichtigung epochentypischer Fragestellungen und der Entwicklung der lateinischen Sprache und Literatur			

## LaP 6 Antikerezeption

<b>Stellung im Studiengang:</b> Pflicht	Das Modul erstreckt sich über 2 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten.	<b>Workload:</b> 7 LP
<b>Stellung der Note:</b> 7/120	Das Modul sollte im 2. Semester begonnen werden.	210 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die Studierenden sind in der Lage, repräsentative Phänomene, Traditionen, Ideen und/oder Motive europäischer Kultur, Kunst, Literatur, Bildung, Architektur und/oder Philosophie des Mittelalters, der Neuzeit und/oder der Gegenwart auf ihre antiken Wurzeln zurückzuführen.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Freund		

### Nachweise zu Antikerezeption

Modulabschlussprüfung			
<b>Art des Nachweises:</b> Schriftliche Hausarbeit (uneingeschränkt )	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 4	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul
<b>Bemerkungen:</b> Die Modulabschlussprüfung ist in der Modulkomponente a abzulegen.			
unbenotete Studienleistung			
<b>Art des Nachweises:</b> Referat oder Protokoll in Absprache mit der Prüferin/ dem Prüfer	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 3	<b>Nachweis für:</b> Modulteil(e) b

### a Rezeption der Antike, humanistische Bildungstradition

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (4 LP)	<b>Lehrform:</b> Vorlesung/ Seminar	<b>Selbststudium:</b> 97,5 h	<b>Kontaktzeit:</b> 2 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS+WS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		
<b>Inhalte:</b> Nachwirkung, Rezeption und Weitergabe antiker Kultur und Literatur bis in die Gegenwart unter besonderer Berücksichtigung der humanistischen Bildungstradition			
<b>Bemerkungen:</b> Die Modulkomponente kann beispielsweise durch diejenige Lehrveranstaltung abgedeckt werden, die für die Modulkomponente M II a im Studiengang MEd Latein angeboten wird. Eventuelle weitere Möglichkeiten werden jeweils im Vorlesungsverzeichnis genannt.			

### b Exkursion zu Stätten der Antike und ihrer Rezeption

<b>Stellung im Modul:</b> Pflicht (3 LP)	<b>Lehrform:</b> Exkursion	<b>Selbststudium:</b> 90 h	<b>Kontaktzeit:</b> 0 SWS × 11,25 h
<b>Angebot im:</b> SS	<b>Fremdkomponente:</b> nein		

**b Exkursion zu Stätten der Antike und ihrer Rezeption** (Fortsetzung)

**Inhalte:**

materielle Kultur der Antike, deren Tradierung und Rezeption; Antikerezeption in der bildenden Kunst und/oder Architektur, jeweils anhand konkreter Erscheinungsformen und/oder Stätten

**Bemerkungen:**

Die Modulkomponente entspricht inhaltlich der Modulkomponente M II b im Studiengang MEd Latein.

<b>ZMAT Thesis</b>		
<b>Stellung im Studiengang:</b> Wahlpflicht <b>Stellung der Note:</b> 28/120	Das Modul erstreckt sich über 1 Semester. Das Modul wird semesterweise angeboten. Das Modul sollte im 4. Semester begonnen werden.	<b>Workload:</b> 28 LP 840 h
<b>Lernergebnisse / Kompetenzen:</b> Die oder der Studierende beherrscht das Fachgebiet eines von ihr oder ihm gewählten Teilstudienganges so weit, dass sie oder er in der Lage ist, ein Problem aus dem Fachgebiet dieses Teilstudienganges in einer begrenzten Zeit inhaltlich und methodisch selbstständig wissenschaftlich zu bearbeiten und das Ergebnis fachlich und sprachlich angemessen darzustellen. Sofern die fachspezifischen Bestimmungen der Teilstudiengänge nichts anderes vorsehen, ist die Abschlussarbeit in deutscher Sprache abzufassen; nach Wahl der oder des Studierenden und mit Zustimmung der Prüferin oder des Prüfers kann sie auch in einer anderen Sprache abgefasst werden.		
<b>Voraussetzungen:</b> Die Thesis ist in einem der gewählten Teilstudiengänge anzufertigen. Voraussetzung für die Anmeldung der Master-Thesis ist der Nachweis von insgesamt mindestens 50 LP ohne Einbezug des Berufsorientierungsmoduls.		
<b>Modulverantwortliche(r):</b> Alle Professorinnen und Professoren des gewählten Teilstudienganges		

<b>Nachweise zu Thesis</b>			
Abschlussarbeit			
<b>Art des Nachweises:</b> (1-mal wiederholbar )	<b>Prüfungsdauer:</b> -	<b>Nachgewiesene LP:</b> 28	<b>Nachweis für:</b> ganzes Modul